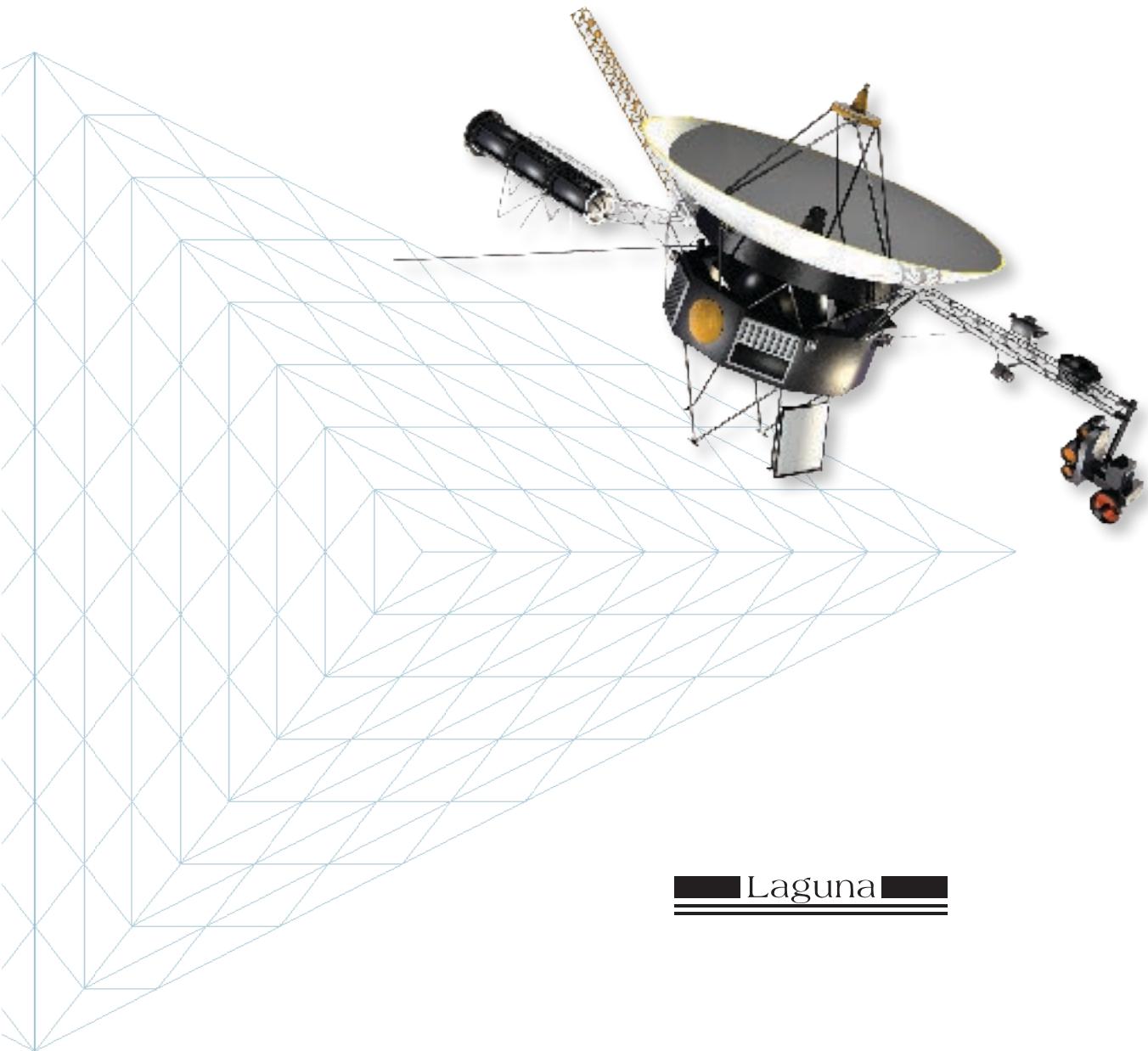


# Svemir



■ Laguna ■

Naslov originala

**SPACE**

ALAN DYER

Copyright © Weldon Owen Pty Ltd

Copyright © 2013 za srpsko izdanje, LAGUNA

**Creative Director** Sue Burk

**Concept Development** John Bull, The Book Design Company

**Project Editor** Jessica Cox

**Designer** Kathryn Morgan

**Illustrators** MBA Studios, Karen Carr, Mark A. Garlick, David Hardy, Steven Hobbs,

Moonrunner Design

Alan Dajer

**SVEMIR**

**Za izdavača** Dejan Papić

**Prevod** Tatjana Bižić

**Lektura i korektura** Dragana Matić Radosavljević

**Slog i prelom** Jelena Radojičić

Tiraž 3000

Štampa Kina

Izdavač

**Laguna**, Beograd

Resavska 33

Tel. 011/3341-711

[www.laguna.rs](http://www.laguna.rs)

e-mail: [info@laguna.rs](mailto:info@laguna.rs)

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

ДАЈЕР, Алан, 1953-

Свемир / Alan Dajer ; prevod Tatjana

Bižić. - Beograd : Laguna, 2013 (Kina). - 64

str. : ilustr. ; 28 cm. - (#Edicija #Upoznaj!)

Prevod dela: Space / Alan Dyer. - Tiraž  
3.000. - Registar.

ISBN 978-86-521-1210-4

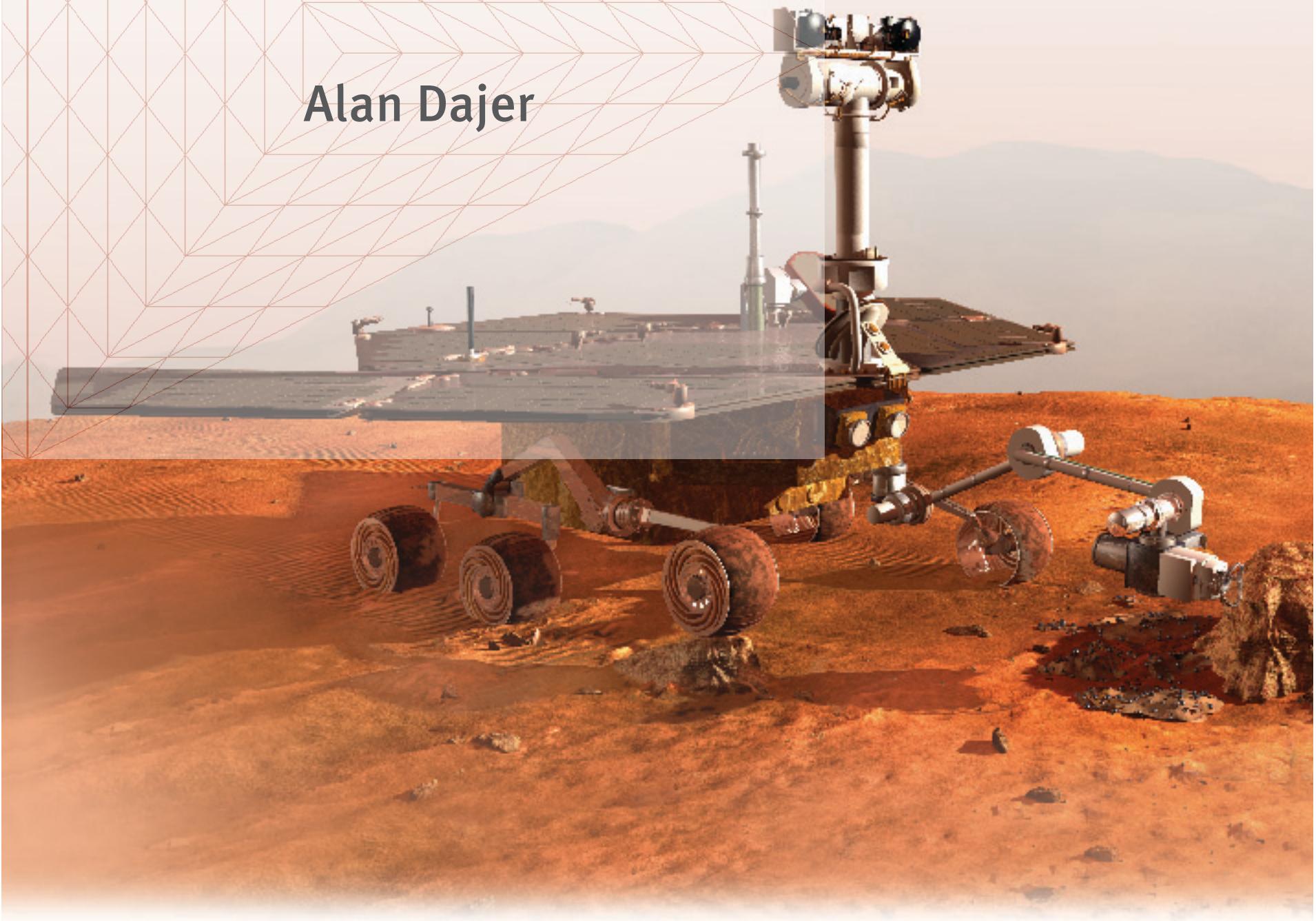
524(02.053.2)

а) Васиона

COBISS.SR-ID 197509900

# Svemir

Alan Dajer



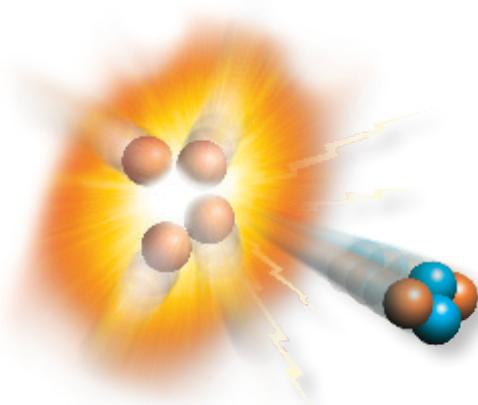
# Sadržaj

## u*poznajemo*

### U početku

Naše mesto u svemiru 8

Sve je počelo Velikim praskom 10



### Nebeska tela

U Sunčevom sistemu 12

Poređenje planeta 14

Svemirske snežne grudve 16

Zvezde i magline 18

Svet galaksija 20



### Ka nepoznatom

Sazvežđa 22

Zagledani u svemir 24

Svemirska istraživanja 26

Svemirske pustolovine 28

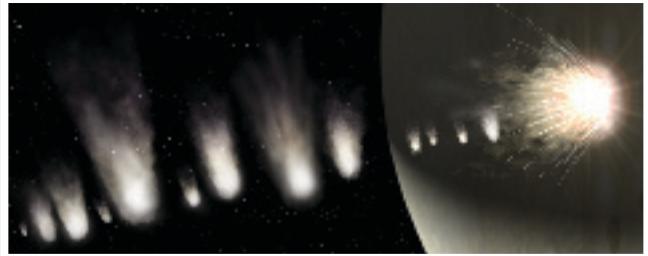
Međunarodna svemirska stanica 30

Odvažno u bezvazdušni prostor: svemirsko odelo 32





# u žiži



## Sunčev sistem

- Pogonski motor: Sunce 36
- Najbliži: Merkur 38
- Večernjača: Venera 39
- Zemlja i njen Mesec 40
- Mars, crvena planeta 42
- Gasoviti džin: Jupiter 44
- Gospodar prstenova: Saturn 46
- Nakrenuta planeta: Uran 48
- Najmanji džin: Neptun 49
- Pluton i iza njega 50



## Zvezde i galaksije

- Stubovi postanja: maglina Orao 52
- Naša galaksija Mlečni put 54
- Anatomija supernove 1987A 56
- Unutar crne rupe: Labud X-1 58

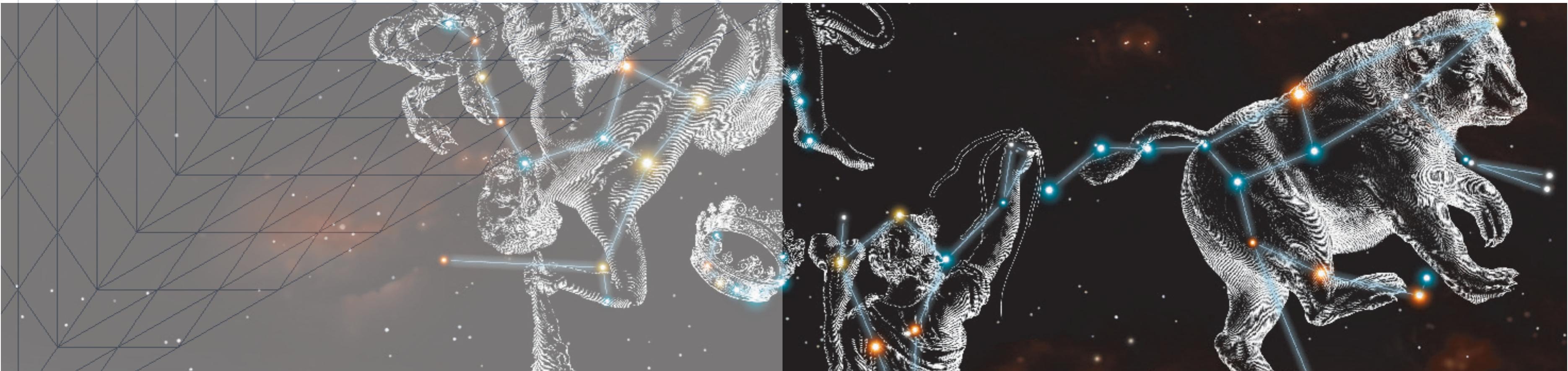
Naš čudesni svemir 60

Rečnik 62

Indeks 64



**u**poznamo



# Naše mesto u svemiru

Svemir je zaista veliki! Planeta Zemlja, na kojoj mi živimo, samo je jedna u osmočlanoj porodici planeta koje čine naš Sunčev sistem. Zemlja kruži oko naše zvezde Sunca, koje je žuti patuljak. Iako je nama veoma važno, naše Sunce je samo jedno od milijardi sunaca u galaksiji spiralnog oblika zvanoj Mlečni put. Sunce vidimo danju, a ostala sunca u našoj galaksiji pojavljuju se kao zvezde na noćnom nebu. Naša galaksija je vrlo velika, pa ipak je samo jedna u užem skupu od desetak galaksija, koji opet čini jedan mali deo ogromne mreže od milijardi galaksija. Sve planete, zvezde i galaksije zajedno čine ono što nazivamo svemirom.



## Plavi kliker

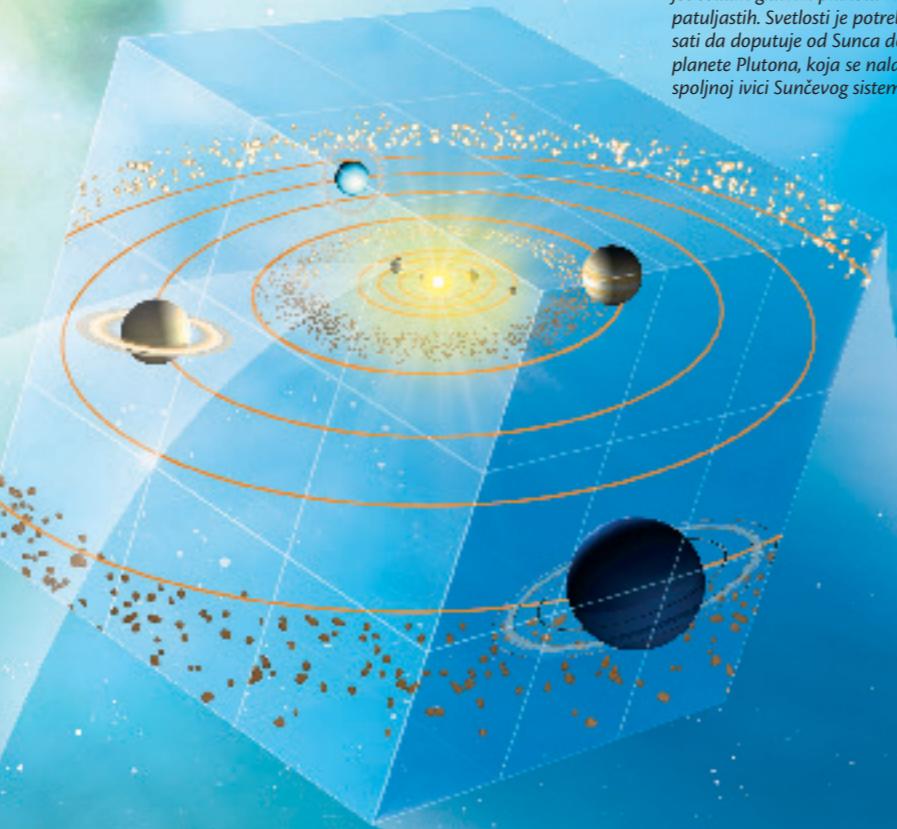
Astronauți koji slete na Mesec vide Zemlju kao plavi kliker koji lebdi u svemirskom crnilu nad sivim i beživotnim Mesečevim predelom.



**Zemlja** Naš svet je mala plava planeta, čiji je znatan deo pokriven vodom, i koja kruži na udaljenosti od približno osam svetlosnih minuta od Sunca, žute zvezde od koje dobija svetlost i toplotu. Žasad osim Zemlje ne znamo ni za jedno drugo mesto u svemiru na kome postoji život.

## Kosmički susedi

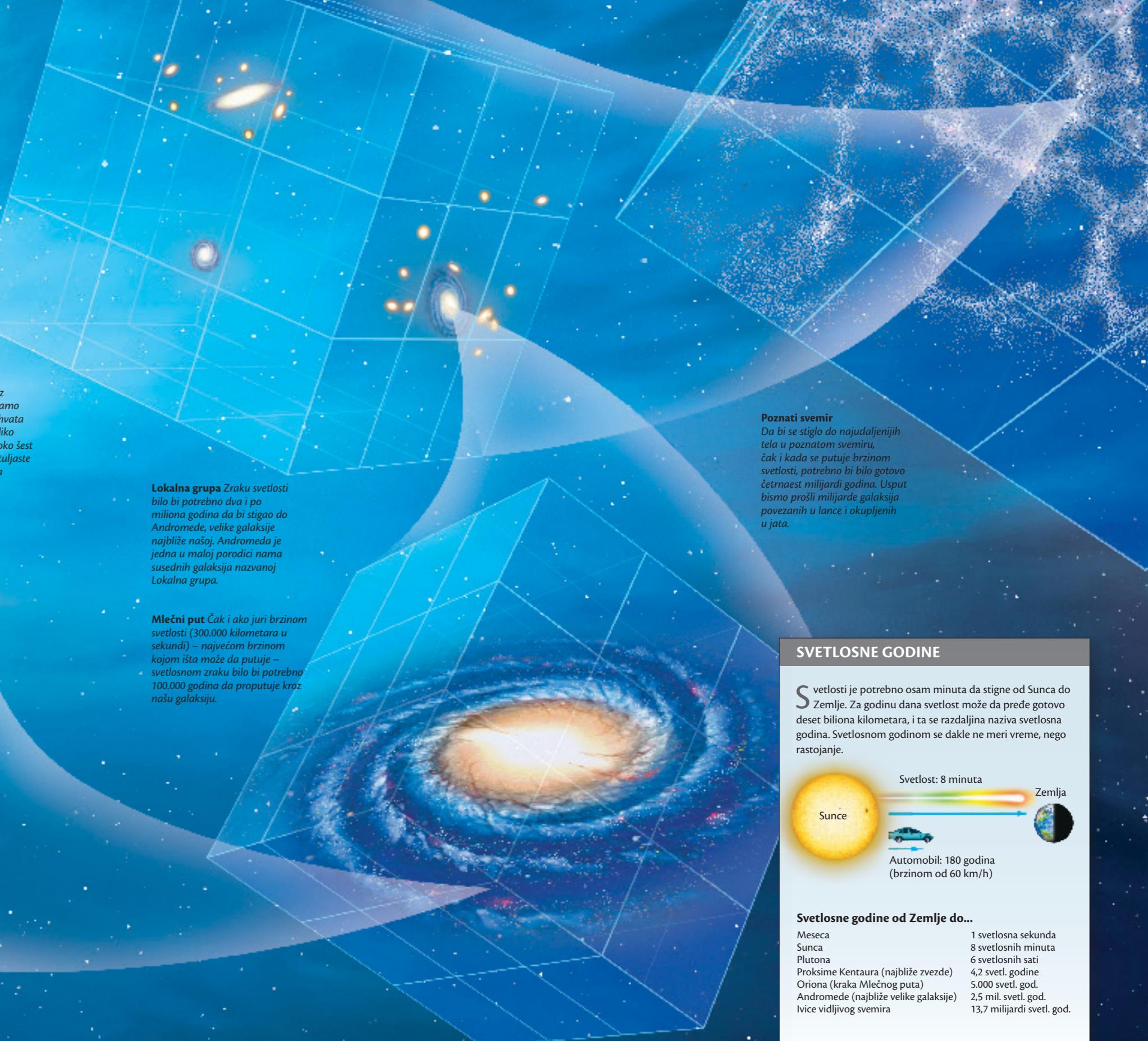
Naši najbliži susedi u svemiru jesu ostali svestovi u našem Sunčevom sistemu. Dovoljno su nam blizu da do njih mogu da odlete robotizovane sonde, pa i ljudi. Iza tih naših suseda, međutim, ogromne svemirske razdaljine onemogućuju nam putovanje do drugih zvezda i galaksija.



**Sunčev sistem** Kad pogledamo iz malo šire perspektive, Zemlja je samo jedna planeta u sistemu koji obuhvata još sedam glavnih planeta i nekoliko patuljastih. Svetlosti je potrebno oko šest sati da doputuje od Sunca do patuljaste planete Plutona, koja se nalazi na spoljnoj ivici Sunčevog sistema.

**Lokalna grupa** Zraku svetlosti bilo bi potrebno dva i po miliona godina da bi stigao do Andromede, velike galaksije najbliže našoj. Andromeda je jedna u maloj porodici nama susednih galaksija nazvanoj Lokalna grupa.

**Mlečni put** Čak i ako juri brzinom svetlosti (300.000 kilometara u sekundi) – najvećom brzinom kojom išta može da putuje – svetlosnom zraku bilo bi potrebno 100.000 godina da proputuje kroz našu galaksiju.



## SVETLOSNE GODINE

Svetlosti je potrebno osam minuta da stigne od Sunca do Zemlje. Za godinu dana svetlost može da prede gotovo deset biliona kilometara, i ta se razdaljina naziva svetlosna godina. Svetlosnom godinom se dakle ne meri vreme, nego rastojanje.



## Svetlosne godine od Zemlje do...

Meseca	1 svetlosna sekunda
Sunca	8 svetlosnih minuta
Plutona	6 svetlosnih sati
Proksime Kentaura (najbliže zvezde)	4,2 svet. godine
Oriona (kraka Mlečnog puta)	5.000 svetl. god.
Andromede (najbliže velike galaksije)	2,5 mil. svetl. god.
Ivice vidljivog svemira	13,7 milijardi svetl. god.

# Sve je počelo Velikim praskom

Bum! Transka eksplozija  
stvorila je čitan svemir, sva  
materiju i energiju.

## BUDUĆNOST SVEMIRA

**K**akva sudbina čeka svemir?  
Moguce je da tajanstvena vrsta  
sile nazvana tamna energija postaje  
sve jača i podstiče ubrzano širenje  
svemira.

**Veliki kidač**

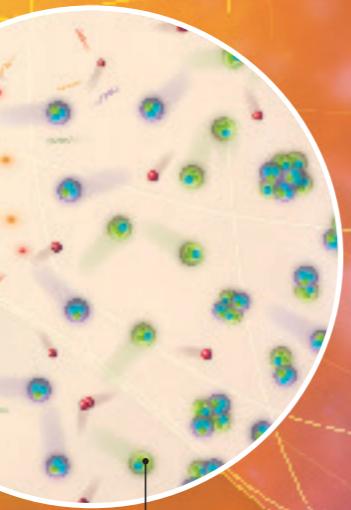
Hoceli tamna energija  
uzrokovati širenje svemira  
takvom brzinom da će na  
kraj raspasti čak i atomi?

**Veliko hlađenje**

Ili će se svemir širiti polako  
dok sve zvezde ne sagore i  
sve zajedno se ne ohladi i  
prevori u smrznutu pustos?

**Veliko sažimanje**

Treća ideja gusi da bi  
svemir mogao ponovo  
da se sažme u sičinu  
tačkicu. Mada je ovo  
malo verovatno.



**Prva tri minute** Mladi svemir  
čini su samo atomske čestice (kao  
što su elektroni i protoni), koje su  
jurale naoko prebrzo da bi se  
sastale i stvorile atome.

## Kratka istorija vremena

**Nastaju prve galaksije** Mali oblici  
gasova sudsaraju se  
i stvaraju gradeći  
galaksije sачinjene od  
milijardi zvezda. U to  
vreme nastalo je i nas  
Mlečni put.

**Formiranje oblaka gase**

Dok se siri svemir  
pri tom i hlađi. Kao što se  
kidine kop i kondenzuju u  
oblaku, tako se atomi  
vodonika i helijuma  
zgušnjavaju u oblaku gasea.

**Nastajanje prvih zvezda**

Sila teže privlači  
grudice gase stvarajući  
prve zvezde. Ti divovi  
ubrzo eksplodiraju lejući  
po svemru sostoke  
neophodne za nastanak  
života, kao što su  
kisetonik i ugljenik.

**Mi smo ovde!**

U danje  
vreme otkili  
smo da svemir  
ne samo što  
se idale širi  
nego se šire i  
ubrava.

**Nastaje Sunčev sistem**

Milijardama  
godina kasnije  
jedan mali oblik  
u spiralačnom kraku  
naših galaksija  
kola brao je i  
pretvorio se u  
uskovaljani disk  
gase i prasine iz  
koga su nastali  
naš Sunce i  
porodica planeta  
koje ga prate.

**Vremenska skala**

Šta bi bilo kada bi se čitava istorija svemira  
odigrala za samo godinu dana? U tom  
slučaju, istorija čovečanstva svu bi stala u  
poslednjih nekoliko minuta.



5

6

7

8

9

Pojavljuju se sisari

25. decembar

Pojava ljudstva

31. decembar 23.47

Sadašnjost

31. decembar, ponoć

Mlečni put poprima oblik

2. sredina januara

Nastaje Sunčev sistem

1. januar, 00:10

Postanak života na Zemlji

5. januar 22. septembar

Nastajanje prvih zvezda

5. januar

1. Veliki prask

1. januar u ponoć

Formiranje oblaka gasea

1. januar

Pojava ljudstva

31. decembar 23.47

Sadašnjost

31. decembar, ponoć

Nastaju prve galaksije

1. januar

Milijardama

godina kasnije

Formiranje oblaka gasea

1. januar

Postanak života na Zemlji

5. januar

Nastajanje prvih zvezda

5. januar

1. Veliki prask

1. januar u ponoć

Formiranje oblaka gasea

1. januar

Pojava ljudstva

31. decembar 23.47

Sadašnjost

31. decembar, ponoć

Nastaju prve galaksije

1. januar

Milijardama

godina kasnije

Postanak života na Zemlji

5. januar

Nastajanje prvih zvezda

5. januar

1. Veliki prask

1. januar u ponoć

Formiranje oblaka gasea

1. januar

Pojava ljudstva

31. decembar 23.47

Sadašnjost

31. decembar, ponoć

# U Sunčevom sistemu

Sunce je samo jedna prosečno velika zvezda u prikrajku Mlečnog puta, ali je takođe i beskrajno važan centar Sunčevog sistema, oko koga kruži porodica nebeskih tela. Ta porodica obuhvata osam glavnih planeta, među kojima je i naša Zemlja, i uz njih još najmanje tri (a verovatno i više) malih svetova koje nazivamo patuljastim planetama. Dve od njih su Cerera i Pluton. Oko Sunca takođe kruži mnoštvo stenovitih asteroida, koji čine pojas asteroida, a na samom rubu sistema pritajen je pojas malih ledenih tela zvani Kajperov pojasa. Ledena tela iz Kajperovog pojasa i dalje iza njega ponekad polete ka Suncu i tako nastaju komete s dugim plamenim repom. Neke planete i same imaju svoje porodice: mesece koji kruže oko njih.

## Kako je nastao Sunčev sistem

Sunčev sistem je rođen pre pet milijardi godina iz jedne magline – oblaka gasa i prašine. Vredni centar te magline obrtao se skupljajući se pritom, dok se nije pretvorio u Sunce. Od preostalog gasa i prašine nastale su planete pratiće – tople stenovite bliže Suncu, gasovite i ledene dalje od njega.

**Maglina kolabira** Maglina se sporo obrće i pritom počinje da se skuplja, zagreva i postaje spljoštena kao disk.

**Proto-Sunce** U sredini diska koji se obrće sjai proto-Suncem.

**Nastaju planete** Unutar diska stvaraju se grudve gase i prašine, koje se sudaraju i spajaju i od njih nastaju planete.

**Sunce kolabira** Sunce će se na kraju raširiti i pritom razneti maglinu. Planete najbliže Suncu takođe će se raspršiti.

**Sunčev sistem danas** Sunce sjai je svača normalna zvezda. Svojim zračenjem rasteruje preostali gas i prašinu.

**U Sunčevom zagrljaju** Sila Sunčeve teže zadržava tela koja čine Sunčev sistem. Okretanje oko Sunca sprečava ih da budu privućena i padnu na njega, dok im Sunčeva teža ne dozvoljava da odlebde u svemir. Planete kruže oko Sunca stalno po istoj orbiti već milijardama godina.

- 1 **Sunce** Ogorična lopta vrelog gase u središtu Sunčevog sistema.
- 2 **Merkur** Izrovana stenovita planeta bez atmosfere; orbita: 88 Zemljinih dana.
- 3 **Venera** Vrela stenovita planeta s gustom atmosferom; orbita: 225 Zemljinih dana.
- 4 **Zemlja** Stenovita planeta uglavnom pokrivena vodom; orbita: 365 dana (1 god.)
- 5 **Mars** Planeta od crvenog sterjia s retkom atmosferom; orbita: 687 Zemljinih dana.
- 6 **Asteroidi** Stenovita tela između Marsa i Jupitera, premala da budu planete.
- 7 **Cerera** Najveći asteroid, najmanja patuljasta planeta; orbita: 4,6 Zemljinih god.
- 8 **Jupiter** Uskovitlani olujni džin, ogromna lopta gase; orbita: 12 Zemljinih god.
- 9 **Saturn** Planeta s blistavim prstenovima, uglavnom gasovita; orbita: 29,5 Zemljinih god.
- 10 **Uran** Ledena planeta s prstenovima i nakošenom osom; orbita: 84 Zemljine god.
- 11 **Neptun** Modra vetrovita planeta, uglavnom od leda; orbita: 165 Zemljinih god.
- 12 **Tela u Kajperovom pojasa** Sićušni ledeni svetovi na rubu Sunčevog sistema.
- 13 **Pluton** Patuljasta ledena planeta, druga po udaljenosti od Sunca; orbita: 248 Zemljinih god.
- 14 **Erida** Patuljasta planeta veća od Plutona, otkrivena 2005.; orbita: 557 Zemljinih god.
- 15 **Komite** Ledene gromade koje se približe Suncu, zagreju i dobiju rep.

## SILA TEŽE

Sva nebeska tela sačinjena od materije – zvezde, planete i meseci – poseduju silu teže. Što veću masu (količinu materije) jedno telo ima, to je jača sila njegove teže i to će vi biti teži ako kojim slučajem tamo sletite. Na svetovima čija je masa manja od Zemljine, vi ćete biti lakši.

<b>Zemlja</b> 36 kg	<b>Mesec</b> 6 kg
<b>Jupiter</b> 86 kg	<b>Sunce</b> 982 kg

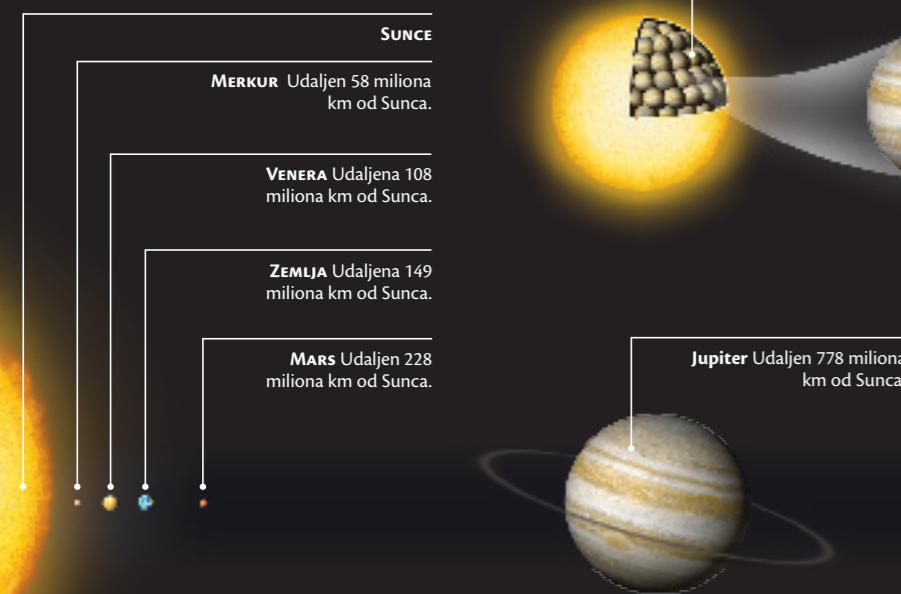
# Poređenje planeta

Planete su tela suviše mala i hladna da bi sjajala kao zvezde. Umesto toga one kruže oko neke zvezde. U Sunčevom sistemu postoji osam velikih planeta koje kruže oko Sunca. Merkur, Venera, Zemlja i Mars kruže blizu njega. Kada su ove četiri planete nastale, Sunčeva vrelina nije dozvolila da na njima ostane mnogo gasa ili leda. Zbog toga su ovo teraformne planete, sačinjene uglavnom od stena. Orbite divovskih planeta Jupitera, Saturna, Urana i Neptuna znatno su udaljenije od Sunca. Tamo gde su one nastale toliko je hladno da su zadržale mnogo gasa i leda. Patuljaste planete u Sunčevom sistemu sastoje se od otpadaka stena i leda.



**Planete na vagi**  
Jupiter je najteža planeta u Sunčevom sistemu. Dvaput je teži nego sve ostale planete zajedno.

**Udaljenost od Sunca**  
Male planete bliže Suncu drže se njegove topote. Hladne udaljenje planete raspoređene su na velikim rastojanjima, s velikim razmacima između njihovih orbita.



**Patuljaste planete**  
Patuljaste planete kao što su Pluto, Cerera i Erida dovoljno su velike da im sopstvena gravitacija da okrugao oblik, ali ne mogu biti glavne planete sistema zato što su premale (manje nego mnogi meseci koji prate velike planete) i pripadaju jatima sličnih tela u asteroidnom i Kajperovom pojasu. Moguće je da na desetine patuljastih planeta tek čekaju da budu otkrivene.



## Koliko meseca imaju planete?

Uopšteno uzevši, veće planete imaju više meseca. Najviše ih ima Jupiter, koji je najveći i ima najjaču silu teže. Povremeno astronomi otkriju i poneki novi mesec.

Merkur	0 meseca
Venera	0 meseca
Zemlja	1 mesec
Mars	2 meseca
Jupiter	63 meseca
Saturn	56 meseca
Uran	27 meseca
Neptun	13 meseca

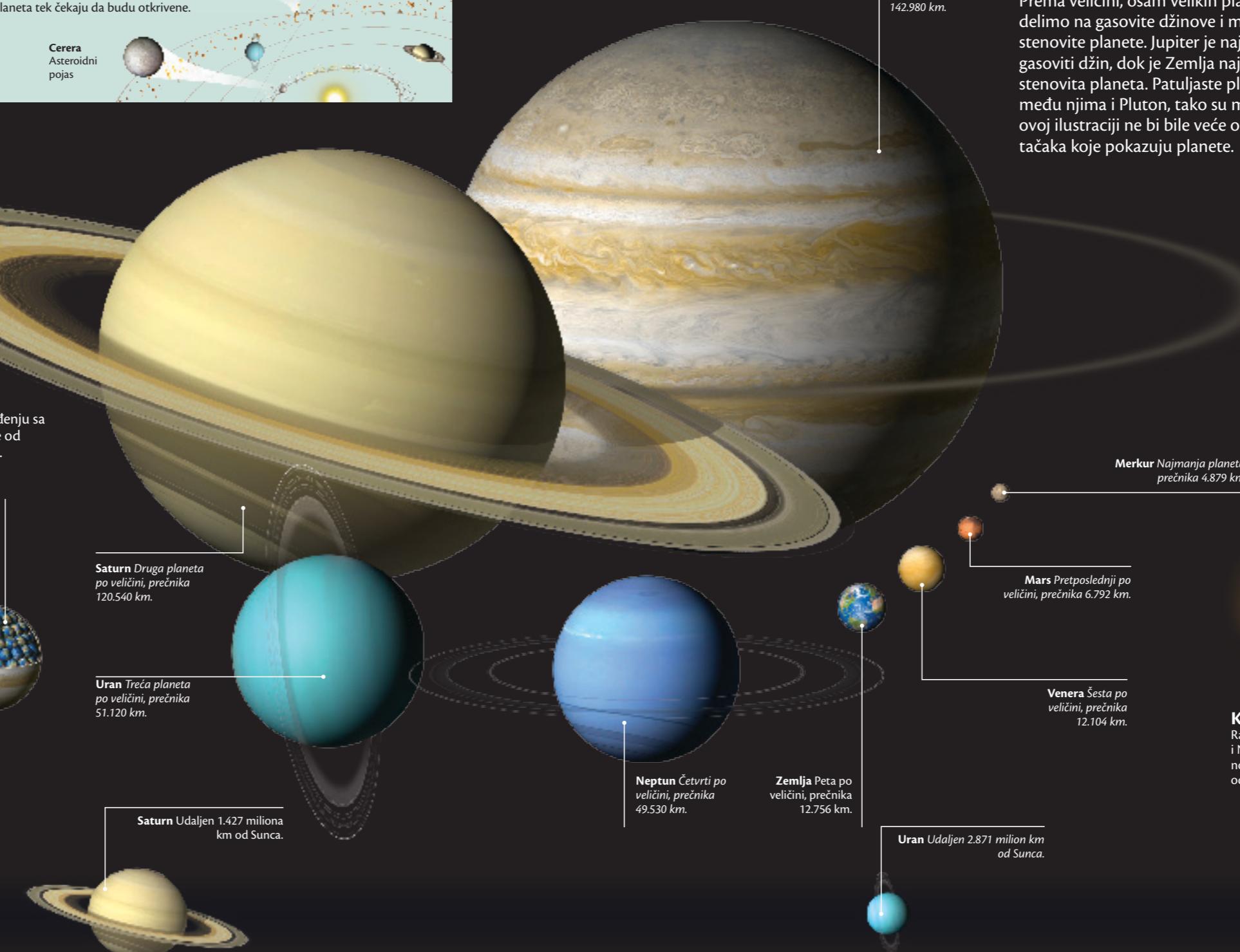
## Koliko su velike planete?

Prema veličini, osam velikih planeta delimo na gasovite džinove i male stenovite planete. Jupiter je najveći gasoviti džin, dok je Zemlja najveća stenovita planeta. Patuljaste planete, pa među njima i Pluto, tako su male da na ovoj ilustraciji ne bi bile veće od belih tačaka koje pokazuju planete.

## VRUĆE I HLADNO

Venera	464 °C
Merkur	452 °C (dnevna strana)
Zemlja	15 °C (prosečno)
Mars	-63 °C (prosečan dan)
Jupiter	-108 °C
Saturn	-139 °C
Neptun	-197 °C
Uran	-201 °C

Planete bliže Suncu, kao što su Venera i Merkur, vrele su, razliku od onih udaljenih, kao što su ledeni Neptun i Uran. Gasoviti džinovi nemaju čvrstu površinu, tako da astronomi mere temperaturu pokrova oblaka na njima.



## Karta do Plutona

Razdaljine su ogromne u Sunčevom sistemu. Let avionom između Los Andelesa i Njujorka traje oko pet sati. Brzom putničkom mlaznom avionu bilo bi potrebno dvadeset godina da stigne od Sunca do Zemlje, a sedamsto godina za put od Sunca do Plutona!



# Svemirske snežne grudve

Osim planeta, oko Sunca kruže milijoni manjih nebeskih tela. Asteroidi se uglavnom sastoje od stena i metala. Stotine hiljada asteroida kruže u asteroidnom pojasu između Marsa i Jupitera. Meteoroidi su još manji komadi stenovitog otpada koji plutaju kroz svemir. Neka druga mala tela, pretežno načinjena od leda, leže uglavnom daleko iza Plutona. Neke od tih ledenih grudvi mogu biti privućene ka Suncu, gde ih vrućina pretvara u komete. Astronomi su takođe otkrili da su neka tela u asteroidnom pojasu pretežnije od leda nego od stena, što znači da asteroidi i komete ponekad mogu da budu međusobno sličniji nego što smo nekada mislili.

## Dip impakt

U julu 2005. godine svemirska letelica *Dip impakt* sustigla je kometu Tempel i i njeno jezgro ubacila sondu zvanu „prodirač“, veličine mašine za pranje veša. Sonda je prilikom prodora napravila krater i podigla perjanicu od molekula vode i prašine koji su se nalazili u kometi milijardama godina. Potom je *Dip impakt* proučio materijal koji je sonda pri prodiranju izbacila.



*Dip impakt* šalje sondu u jezgro komete.



Sonda udara u kometu brzinom od 37.000 km/h.

## Plameni trag

Kometa je ledeno telo koje je sila teže povukla ili sudar s nekim drugim telom odbacio ka Suncu. Ledeno jezgro komete veliko je kao planina. Kada se ta ledena planina podstakne na aktivnost, iz nje sune oblak gase i prašine. Sunčeva svetlost i solarne čestice pretvaraju gas i prašinu u lelujavu rep, uvek okrenut od Sunca.

**Prašinski rep** Sunčev zračenje istiskuje iz jezgra čestice prašine, koje stvaraju zakrivljeni rep. Rep odbleškuje Sunčevu svetlost, zato sjaj je žuto.

**Koma** Gas i prašina ističu iz jezgra stvarajući atmosferu – komu, široku često i milionima kilometara.

**Gasoviti rep** Gas nošen Sunčevim vjetrom obrazuje prav, plavičast gasoviti rep – jonski rep. Boju mu daje uglen-monoksid.

**Unutrašnjost** Led je izmešan sa stenama i prašinom u ogromnu poroznu i prašnjavu grudvu.

**Mlazevi** Vodena para i prašina izbijaju u mlazevima kroz pukotine na površini.

## Nebesko znamenje

U prošlosti su se ljudi plašili kometa kao znamenja zle kobi. Kad se Halejeva kometa pojavila 1066. godine, smatrana je predznakom poraza koji će kralj Engleske Harold pretprijeti od Vilijema Osvajača.



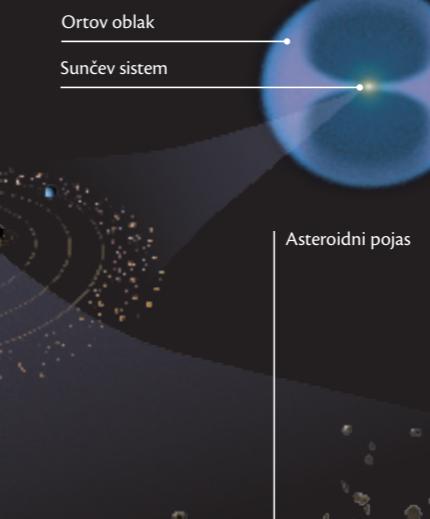
## Stenje u Sunčevom sistemu

Većina asteroida putuje orbitom u asteroidnom pojasu između Marsa i Jupitera. U Kajperovom pojasu iza Plutona nalaze se na hiljadama malih ledenih tela. Na još većoj udaljenosti, još hiljadama i hiljadama ledenih gromada kruže u ogromnom okruglom Ortovom oblaku. Neke od njih pretvore se u komete kada budu privućene blizu Sunca.

Kajperov pojas  
Sunce  
Asteroidni pojas

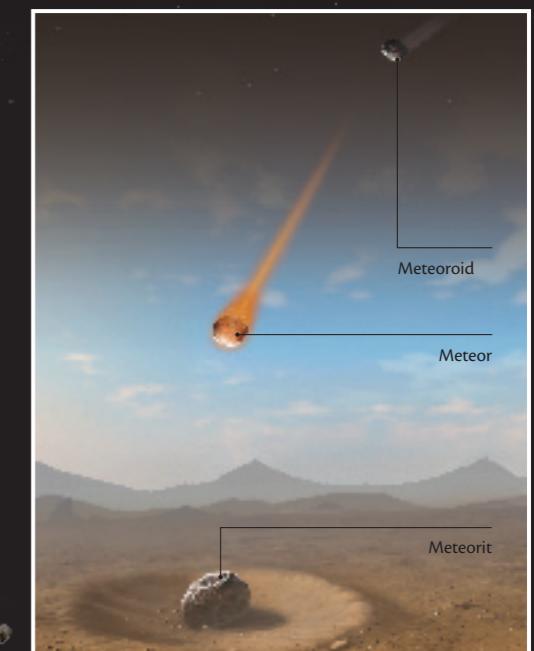
## Cerera

Asteroidi su uglavnom mala stenovita tela krompirastog oblika koja se teturaju kroz svemir, ali je Cerera, najveći asteroid, toliko velika da je usled sopstvene sile teže dobila loptasti oblik patuljaste planete.



## Pad na Zemlju

Zemlju stalno bombarduje razni otpad iz svemira. Prašina s kometa koja sagoreva u našoj atmosferi stvara meteore – „zvezde padalice“ – koje vidimo kao pruge svetlosti na noćnom nebu. Krupniji komadi stena iz asteroidnog pojasa plutaju kroz svemir kao meteoroidi. Ako prežive let kroz atmosferu, oni na Zemlju padaju kao meteoriti.



# Zvezde i magline

Zvezde su divovske lopte gasa koje, za razliku od planeta, zrače svetlost i toplotu. Naše Sunce je prosečna žuta zvezda, ni premala ni prevelika, ni prevruća ni previše hladna. Najhladnije su crvene zvezde, dok su plavobele najvreljije. Zvezde nastaju od oblaka hladnog gasa koji se obrću, smanjujući se pritom pod dejstvom sile teže, sve dok ne stvore vrele sjajne zvezde koje sagorevaju vodonik. Neke zvezde nastaju kao usamljene jedinke, ali mnoge druge su dvojne ili trojne zvezde, koje se obrću jedna oko druge. Kad zvezdama počne da ponestaje vodonika za sagrevanje, one rastu. Neke eksplodiraju i pretvore se u oblak gasa koji nastavlja da se širi i iz koga potom može da nastane novo pokolenje zvezda.

## Životni ciklus zvezda

Zvezde imaju životni ciklus – rađaju se iz magline, potom žive sijajući kao sve normalne, lepo vaspitane zvezde, a u starosti se nadimaju i pretvaraju u naduvane crvene džinove. Posle toga zvezde manje od našeg Sunca tiho iščile i nestanu, ali one mnogo veće od Sunca eksplodiraju i pretvore se u supernovu.

- 1 **Ogromni crveni džin** Betelgez u sazvežđu Oriona
- 2 **Zvezda prosečne veličine** Sunce
- 3 **Crveni patuljak** Proksima Kentaura, nama najbliža zvezda

**Superdžin** Posle svega nekoliko miliona godina plavi džin narasta i postaje još ogromniji crveni superdžin.

## DŽINOVI I PATULJCI

Zvezde mogu biti najrazličitijih veličina. Najveće i najsjajnije nazivaju se superdžinovi i mogu da progutaju sve planete redom do Marsa. Najmanje, žuti patuljci, nisu veće od Zemlje. Crveni patuljci, iako su mali i slabog sjaja, najučestalije su zvezde – na svakog crvenog džina postoji na stotine crvenih patuljaka.

**Crveni džinovi** Stare, uvećane zvezde  
**Crveni patuljaci** Zvezde manje od Sunca  
**Zemlja** Iste je veličine kao beli patuljaci

**Plavi džinovi** Zvezde koje sadrže mnogo gase

**Žuti patuljaci** Zvezde kao što je naše Sunce

**Žuti patuljaci** U istoj razmeri kao džinovske zvezde

**Superdžinovi** Stare zvezde koje će možda eksplodirati

